

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 63 (1988)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Oerlikon 35 mm Feldflab-Zwillings-  
geschütz GDF mit Kampfwertsteigerungs-  
Nachrüstatz NDF-C

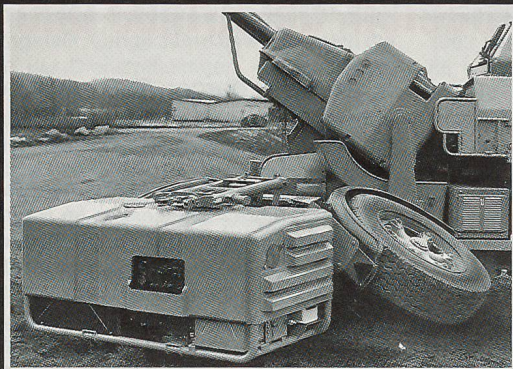
# Nummer eins...

...in der Kanonenfliegerabwehr ist das in über 20 Ländern eingeführte Oerlikon 35 mm Feldflab-Zwillingsgeschütz GDF.

Technologische Fortschritte, Erkenntnisse aus dem weltweiten Einsatz und neue Aspekte der Luftbedrohung führten zu Kampfwertsteigerungsmaßnahmen:

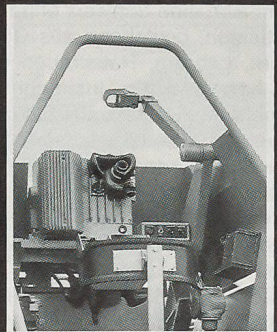
- **Automatisches 3D-Visier von Contraves:** Verbesserung des autonomen Einsatzes, keine Schätzwerte mehr
- **Nachladeautomat:** Erhöhung der Munitionsdotations, Einsparung von Personal auf dem Geschütz
- **Integrierte Energieversorgungsanlage:** Einfacher Stellungsbezug
- **Neue Geschützsteuerung:** Einfachere Logistik
- **Waffenabdeckung mit integrierter automatischer Waffenschmierung:** Erhöhte Betriebssicherheit
- **Optimierung der Maschinenkanone:** Gesteigerte Funktionstüchtigkeit

Alle im Einsatz stehenden 35 mm Feldflabgeschütze können nachgerüstet werden.



## 3D-Visier von Contraves

Automatische Zielvorrichtung, die alle Zieldaten ermittelt und zusammen mit  $v_0$ - und Meteowerten kontinuierlich die Vorhaltewerte errechnet.



**OERLIKON**  
**MILITARY**  
**PRODUCTS**

Schweiz · Italien · England · Kanada

Werkzeugmaschinenfabrik  
Oerlikon-Bührle AG  
Gruppe Wehrtechnik  
Marketing (OBW-MD)  
Birchstr. 155, CH-8050 Zürich/Schweiz

OBW 086-949